

# LE COURRIER

Contient la Feuille officielle du district de La Neuveville

Commune  
de  
La NeuvevilleCommune  
mixte de Plateau  
de DiesseCommune  
de  
Nods

## Une façon de libérer la parole et de la donner aux enfants

Prêles – Florine Némitz signe un magnifique spectacle avec sa compagnie Utopik Family

**Lou vit seul avec sa mère, qui est plate comme une crêpe et molle comme une limace. Lorsqu'elle sort, elle ramène toujours un cadeau à son enfant, pour contrebalancer son bras qui plane. Maé habite avec son père, elle l'appelle le porc-épic. Ça crie et ça rigole fort lorsque le porc-épic invite ses collègues, et puis ça pique parfois. Sur le toit de l'immeuble, Lou et Maé créent chacun un monde imaginaire pour échapper au quotidien parfois brutal.**

En quelques lignes, le décor est planté. « Le ciel au-dessus », la nouvelle création de la compagnie Utopik Family que signe Fabrice Bessire et Florine Némitz, également directrice de l'EJC (Ecole à Journée Continue) du Plateau de Diesse, parle non seulement d'amitié, mais également de résilience. « Je troque momentanément ma casquette à l'EJC pour rejoindre ma compagnie, mais cela rejoint finalement un thème qui m'est cher », confie-t-elle ainsi. « L'enfance, les enfants, et l'importance de leur donner la parole, de libérer cette parole afin qu'ils puissent s'exprimer. »

Issu des journaux intimes que Florine Némitz a rédigés chaque jour de ses 10 à ses 25 ans, « Le ciel au-dessus » est le reflet de certaines blessures certes, des bribes de sa propre histoire dans une famille un peu cabossée, mais c'est surtout l'histoire de deux enfants qui réussissent à s'évader d'un quotidien trop lourd à porter. « Le ciel au-dessus » est donc un spectacle qui est le fruit d'une réflexion profonde, tout en sensibilité, sur des thématiques, comme la relation à l'autre, l'enfance, l'amitié mais également et surtout la résilience.

« Dans la vie, le plus important c'est de créer du lien. Et tous les instants où on a été en lien avec d'autres personnes. Pour nous chez Utopik Family, ce pourrait être ça réussir sa vie. Être en lien, et apprendre de ces expériences ». C'est donc tout naturellement qu'elle s'est approchée de son complice de toujours, Fabrice Bessire, en évoquant un texte qu'elle avait écrit sur sa famille, la famille Nuage, texte qu'elle a retravaillé pour en proposer une autre version, avec davantage de personnages, une façon d'exprimer l'inexprimable poétiquement, tout en pouvant enfin se distancier de situations souvent difficiles.

« Je suis chaque jour confrontée, en tant que directrice de l'EJC, à des familles Nuage, des familles Tempête, des familles qui ont vécu la guerre, des familles souvent rock&roll, et c'était pour moi une façon de dessiner un chemin pour les enfants qui sont confrontés à de telles situations. Car, pour ma part, c'est la créativité qui m'a aidée, et j'ai envie d'offrir ça au public. »

Joué sur un plan incliné, une difficulté supplémentaire pour les acteurs, « Le ciel au-dessus » est un spectacle profondément touchant, tout en nuances et en caresses d'étoiles, mais dont les messages sont percutants.

Florine Némitz et Fabrice Bessire ont fabriqué les masques du spectacle, un spectacle qui a très peu de paroles de ce fait, car ce sont des masques pleins. « Nous avons trouvé deux enfants qui ont l'âge de nos personnages et dont les voix mettront en lumière certains passages du texte qui nous ont semblé pertinents », poursuit-elle.

Entourés d'une équipe qui a œuvré à donner à ce spectacle sa vraie dimension, que ce soit du point de vue musical avec le soutien de la brillante Jessanna Némitz ou visuel, avec d'incroyables costumes, Florine Némitz et Fabrice Bessire espèrent tout simplement que quiconque viendra les voir jouer sera touché par cette nouvelle création. « Si un seul papa ou une maman se dit, en sortant de la salle, que cela fait longtemps qu'il n'a pas dit « je t'aime » à son enfant et qu'il le fait, le pari est gagné, cela aura valu la peine de proposer « Le ciel au-dessus », sourit Florine Némitz.

Il ne reste plus qu'à monter sur le toit en leur compagnie, et découvrir leur ciel étoilé, un espace de liberté où tout semble possible, et où l'amitié tisse à jamais des liens indéfectibles qui permettent de se sentir un peu plus fort face aux tourments de la vie.

Céline

« **Le ciel au-dessus** », dimanche 29 janvier 2023 à 17h30 et samedi 4 février 2023 à 20h30 au CCL (Centre de Culture et de Loisirs), rue d'la Zouc 6, 2610 Saint-Imier, 032 941 44 30, [information@ccl-sti.ch](mailto:information@ccl-sti.ch), [www.ccl-sti.ch](http://www.ccl-sti.ch)

[www.utopikfamily.ch](http://www.utopikfamily.ch)



## 2 - La Neuveville

# Ski alpin – Amélie Klopfenstein se sent prête à reprendre la compétition Une première grosse blessure qui a préterité cette saison

Touchée au ligament croisé antérieur du genou droit lors d'une chute pendant un entraînement le jour avant les championnats du monde au Canada, la skieuse Amélie Klopfenstein a dû prendre son mal en patience et a été en rééducation pendant pratiquement neuf mois. Une première grosse blessure dans la carrière de la sportive, qu'elle considère cependant avec philosophie, tout en se réjouissant de pouvoir à nouveau participer à des courses.



« Le plus difficile sans doute, c'est de reprendre confiance, et surtout de retrouver certains automatismes. C'est pour cette raison que j'ai beaucoup skié en libre dès que cela a à nouveau été envisageable, et là je me sens déjà beaucoup plus sûre, tout en ayant pas encore vraiment fixé une date de reprise. Je me laisse encore un certain laps de temps, même si février me semble raisonnable. »

Toujours souriante malgré tout, Amélie Klopfenstein a, pour une fois, pu envisager sa vie et surtout son été sous un autre angle que le ski et les compétitions. « Pendant les premiers mois, j'étais encore à l'école à Brigue et je n'ai pas vraiment vu le temps passer. Puis les vacances d'été sont arrivées : d'habitude tout est très programmé. Nous avons généralement deux semaines de libre, et sinon nous allons nous entraîner sur les différents glaciers. Pour une fois, j'ai pu partir ailleurs, et profiter de chaque instant en envisageant la vie sous un autre angle. »

Prenant néanmoins sa rééducation très au sérieux, Amélie Klopfenstein avait hâte de

retrouver ses skis. « J'ai fait ma première sortie en novembre, en accord avec les personnes qui m'ont soignée, du médecin au physiothérapeute. Sans forcer bien sûr. Là je suis vraiment, vraiment impatiente de pouvoir à nouveau faire un parcours de slalom, mais effectivement, chaque chose en son temps. »

Consciente qu'elle devra gagner en intensité et s'entraîner encore plus fort si elle veut à nouveau être à la hauteur pour l'hiver 2023-2024, Amélie Klopfenstein espère pouvoir participer à quelques courses encore cette saison. « Tous les championnats et compétitions décisives sont malheureusement derrière nous déjà, mais cela ne doit pas m'empêcher de participer à ce qui s'annonce encore jusqu'au présent, histoire que la confiance et les automatismes soient ensuite à chaque instant au rendez-vous. » Un retour aux affaires et une guérison complète sans séquelles importante donc pour la skieuse qui demeure une Neuvevilloise de cœur, et que notre région apprécie à sa juste valeur.

Céline

## Collecte de calendriers

**Avec reconnaissance, nous acceptons tout vos calendriers usagés.**

Vous pouvez les déposer à l'atelier Farnotset, Rue des Mornets 55 (sous-sol) à La Neuveville.

079 258 66 43

### Impressum

**Imprimerie du Courrier S.A.**

Ch. des Prés-Guëtins 28 - 2520 La Neuveville  
contact@imprimerieducourrier.ch

www.imprimerieducourrier.ch / 032 751 21 79

**Annonces :** noir-blanc, 0.70ct mm + TVA 7,7%  
couleur Fr. 1.- mm + TVA 7,7%

**Tirage :** 3900 exemplaires

**Parution :** tous les vendredis

**Bouclément de la rédaction :** tous les mardis 12h



## Bibliothèque régionale



### Contes & Jeux

La bibliothèque et la ludothèque de La Neuveville s'associent pour un moment de contes et de jeux. Venez jouer à la biblio et écouter des contes à la ludo!

**ENTRE 13H20 ET 14H45**

Rendez-vous devant la bibliothèque à 13h20!

• Enfants dès 4 ans

• Inscription recommandée:

[info@biblio2520.ch](mailto:info@biblio2520.ch) ou 032 751 44 44

• Entrée libre / Collecte bienvenue

Bibliothèque régionale de La Neuveville,

Rue de l'Hôpital 21 - 2520 La Neuveville

Lundi - mardi - mercredi 15h-18h / Jeudi 15h-19h

Vendredi fermé / Samedi 9h-12h - Tél. 032 751 44 14

[info@biblio2520.ch](mailto:info@biblio2520.ch) - [www.biblio2520.ch](http://www.biblio2520.ch)

## Communiqué & Courrier des lecteurs

Longueur maximum :

1500 caractères, espaces compris

**Signature :** Signature : les textes doivent être signés (Nom et lieu). Ils seront accompagnés d'un numéro de téléphone auquel la rédaction pourra joindre l'auteur. Les courriers anonymes ne seront pas publiés. La publication peut être différée, selon les besoins, la rédaction se réserve le droit de ne pas publier le texte ou de le raccourcir, selon l'espace à disposition.

**Les communiqués gratuits sont publiés une fois**



**Un journal et une imprimerie à votre service**

Tél. 032 751 21 79 - Fax 032 751 23 48

[contact@imprimerieducourrier.ch](mailto:contact@imprimerieducourrier.ch)

[www.imprimerieducourrier.ch](http://www.imprimerieducourrier.ch)



### Banque Raiffeisen Pierre Pertuis

#### Information sur le vote par correspondance 2023

En date du 25.06.2020, les sociétaires de la Banque Raiffeisen Pierre Pertuis ont approuvé la modification des statuts permettant l'organisation de l'assemblée générale au moyen d'un vote par correspondance.

Compte tenu de l'acceptation du nouveau modèle de réalisation de l'assemblée générale, nous informons les sociétaires de notre banque des modalités suivantes :

- La date du vote est fixée au **24.04.2023** (délai de remise des bulletins de vote).
- 12 semaines avant la votation, communication par la banque des diverses dates de procédure.
- 7 semaines avant la votation, envoi par les sociétaires des questions éventuelles qui nécessitent d'être soumises au vote.
- 10 jours avant la votation, délai d'envoi de la documentation relative au vote conjointement à la liste des questions sur lesquelles portera le vote par correspondance et d'éventuelles propositions d'élection.

En restant à votre disposition pour tout complément d'information

En restant à votre disposition pour tout complément d'information, nous vous remercions sincèrement de votre confiance et de votre fidélité.

Votre Banque Raiffeisen Pierre Pertuis



Consultez notre prix du jour sur [margot-mazout.ch](http://margot-mazout.ch)

**margot mazout**  
mazout | essence | diesel | 0800 844 644

**cuisines**  
**VOLPATO**

Natel 079 483 78 27 / [www.volpato-cuisines.ch](http://www.volpato-cuisines.ch)  
2516 Lamboing

Vente pose / Electroménager / Menuiserie / Fours à pizza

**Electroménager**



**PROTHÈSES DENTAIRES**  
**à La Neuveville**

Réparation rapide  
Nettoyage - Place de parc

Devis gratuit  
et déplacement à domicile possible

Rue de la Tour 12  
**032 751 37 06**

**PASSEPORT!**  
**VACANCES**

du 10 au 14 juillet 2023  
Le programme sera disponible dès avril 2023

Envie de proposer une activité ?  
Ecrivez-nous à [passvacances2520@gmail.com](mailto:passvacances2520@gmail.com) d'ici au 24 février 2023.

Envie de faire un don direct pour le bonheur des petits neuveillois ?  
Banque Raiffeisen  
CH82 8080 8007 7989 6769 9  
PassVac La Neuveville

## New Kia Sportage



**KIA**  
Movement that inspires

dès CHF 31 650.-

**Storrer Automobiles Sàrl**  
**GARAGE ET CARROSSERIE**  
Grand-Pont 2 • 2087 Cornaux  
Tél. 032 757 15 56 • [www.storrerautomobiles.ch](http://www.storrerautomobiles.ch)

Modèle illustré: New Kia Sportage GT-Line 1.6 T-GDi HEV 4x4 aut., CHF 51 950.-, peinture métallisée CHF 790.- (TVA incl.), 6,6 l/100 km, 149 g CO<sub>2</sub>/km, catégorie de rendement énergétique C.  
New Kia Sportage 1.6 T-GDi man., CHF 31 650.-, 6,8 l/100 km, 154 g CO<sub>2</sub>/km, catégorie de rendement énergétique D.  
Offre valable jusqu'au 30.04.2022 ou dans la limite des stocks disponibles.  
\* Moyenne de tous les véhicules neufs vendus en Suisse: 149 g CO<sub>2</sub>/km selon le nouveau cycle d'essai WLTP.




**SANBIAGIO**  
**CONSTRUCTION SA**

Vous aimeriez construire, une expertise  
vendre, un conseil, transformer, un devis.

Nos entreprises s'occupent de tous vos désirs.

[info@sambigiagio.ch](mailto:info@sambigiagio.ch) Rue de la Gare 10  
[www.sambigiagio.ch](http://www.sambigiagio.ch) 2525 Le Landeron  
[archimmo@sambigiagio.ch](mailto:archimmo@sambigiagio.ch) 032.751.24.81

**ARCH-INNO IMMOBILIER**  
**SANBIAGIO**  
**ARCHITECTURE SA**

## 4 - La Neuveville / Plateau de diesse

Plateau de Diesse – Hughes Richard publie «Jura» et «Désormais»,  
entre inédits et textes retravaillés

### Sur les feuillets blancs de ses matins



**Etabli aux Ponts-de-Martel depuis de nombreuses années, Hughes Richard est et demeure cependant l'un des écrivains majeurs du Plateau de Diesse dont il chante les louanges dans la plupart de ses écrits. Certes, ses genoux désormais trop fragiles l'empêchent de gambader par monts et par vaux, mais cela ne l'empêche aucunement de se plonger dans ses souvenirs, de les revisiter, et d'explorer à nouveau le chemin qui mène à Chasseral, un parcours qu'il a exploré à maintes reprises en compagnie de son grand-père, à l'affût d'un éventuel filon d'or qu'ils ne trouvèrent jamais.**

«Nous y travaillions sans relâche, dormions à la belle étoile et quand las de n'apercevoir aucune paillette sous ma pelle, le cher homme s'asseyait à mes côtés, de ses bras m'entourait les épaules, et, en rigolant, m'assurait que la vie est une longue patience.»

Une longue patience, c'est effectivement ce que semble avoir été la vie de Hughes Richard, qui, à pied ou à vélo, n'a eu de cesse de parcourir son Jura dans tous les sens. Son écriture traduit sa quête, ses errances, et même l'insouciance de ses débuts, alors qu'il vient de terminer ses études au gymnase et qu'il se retrouve désœuvré, son diplôme en poche, de retour sur le Plateau qui l'a vu naître. Les interrogations qui sont les siennes pourraient bien être celles du lecteur, légitimes, à chaque carrefour de l'existence.

«Oui, que faire, me suis-je posé la question? Evidemment. D'ailleurs, quoi qu'il en soit, bachot ou non, j'étais dans une impasse à cet

âge difficilement contrôlable de véhémentes incohérences. Mes intérêts, mes curiosités, mes passions d'alors étaient aussi variés que voraces et choisir une profession plutôt qu'une autre, me paraissait une hérésie.» Hérésie peut-être mais qui l'a conduit à devenir écrivain, une passion plus qu'une profession sans doute, un vorace intérêt qui l'a conduit à remettre sans cesse l'ouvrage sur le métier, comme c'est le cas du recueil de poèmes qui est édité aujourd'hui.

Parlant de ces deux derniers ouvrages, et en particulier de «Désormais», poèmes de Hughes Richard, Jean-Marie Hotz, l'ami de toujours, qui l'a, en graphiste averti, accompagné et épaulé lors de leur édition, déclare sans détour: «Commencée dans les années 1990, son élaboration, amendée en permanence, fut aussi longue que laborieuse. Son manuscrit circula d'éditeur romand en éditeur romand pour finalement se perdre chez l'un d'entre eux. Désappointé,

accablé de recherches et de publications à cette époque, Hughes Richard renonça à d'autres démarches. Si bien que les années passèrent et que, peu à peu, il s'en désintéressa.»

Il aura en effet fallu la disparition récente de Michèle, l'amie qui avait dactylographié ses textes, pour que Hughes Richard les retrouve dans les archives que la fille de Michèle lui a transmises. Grâce à cette redécouverte, l'écrivain a alors décidé de lui donner une nouvelle jeunesse.

On y retrouve le style si caractéristique de l'auteur. Foison de mots, éclats de nature et d'impressions mêlées. On y retrouve certes «Avec», petit bijou retravaillé une énième fois, puis 13 textes qui nous font survoler une vie bien moins casanière qu'il n'y pourrait paraître. Amoureux du détail, des tournures de phrase tout en circonvolutions en nuances, Hughes Richard laisse mûrir ses textes aussi longtemps que nécessaire. L'écriture du dernier texte, «Désormais», s'est donc étalée sur... trente ans. En toute fin de volume, il se penche une fois encore sur une amitié qui l'aura habité, pour ne pas dire obsédé, tout au long de sa vie et de sa carrière d'écrivain. Un dernier adieu à ce «Cher Blaise», un Blaise Cendrars qu'il a tant aimé, tant admiré, et sans doute un peu idolâtré.

A la lumière de ces deux ouvrages, c'est tout le parcours de Hughes Richard qui s'éclaire et scintille. A l'aube de ses 90 printemps, il peut peut-être légitimement se poser une question qui l'a souvent hanté: «Oui, pourquoi sommes-nous là encore? Nous qui n'eûmes que l'éphémère comme passeport...» Un éphémère qui s'inscrit dans la durée pour l'un des auteurs emblématiques de notre région, en espérant qu'il puisse encore prêter sa plume à de nombreux récits truculents qui redessinent à chaque fois les contours de l'incontournable Chasseral dans d'autres teintes, qu'elles soient plus chatoyantes ou plus abruptes, à l'image de ce qu'est Hughes Richard dans ses écrits.

Céline

«Jura» et «Désormais» aux Éditions A la Main amie à commander à l'adresse [info@hughesrichard.ch](mailto:info@hughesrichard.ch) ou par téléphone en contactant Jean-Marie Hotz, +41 79 631 42 18.

Le site de l'auteur: [www.hughesrichard.ch](http://www.hughesrichard.ch)

## La Neuveville – Boogie Woogie Festival Première soirée déjà complète

**Du 17 au 19 mars 2023, Le Boogie Woogie Festival de La Neuveville vous propose de découvrir des artistes de renommée internationale dans une ambiance décoiffante! Deux mois avant l'ouverture de la troisième édition du festival, le show du vendredi soir affiche déjà «complet». Des places sont encore disponibles pour samedi et dimanche.**

Quatre pianistes, deux saxophonistes, un batteur, un guitariste et une danseuse claquette occuperont les scènes du Boogie Woogie Festival tout au long d'un week-end. La Neuveville accueillera cette année The Boogie Lady Anke Prevoo (Pays-Bas), la jeune et talentueuse pianiste hongroise Cili Marsall, le spécialiste français du Boogie Woogie Nirek Mokar ainsi que l'artiste résident et organisateur Daniel Breitenstein (Suisse). Des sessions à deux, quatre, six mains, des jams, des surprises et bien plus

sont annoncés. Les quatre pianistes seront accompagnés d'artistes variés tels que Shyrleen Müller (CH), danseuse claquettes, Amin Mokdad (CH) et David Laszlo Marsall (Hongrie) tous les deux au saxophone, Robert Shumy (Autriche) à la guitare et chant.

Le programme est réparti sur trois événements: le grand Boogie Show du vendredi soir au Café-théâtre de la Tour de Rive lors duquel tous les artistes joueront ensemble (complet), le Boogie



Woogie Tour samedi soir avec trois salles au cœur de la vieille ville et le public qui se déplace au gré de ses envies et le Boogie Brunch du dimanche matin.

Infos et billetterie: [www.boogie-festival.ch](http://www.boogie-festival.ch)



## Instantané!

### Dominez la terre... vraiment?

« Peuplez la terre et dominez-la. » Cette parole du livre de la Genèse m'a souvent questionné: Comment Dieu pourrait-il encourager les humains à dominer la terre et en conséquences à l'exploiter et à l'épuiser? Il y a quelques mois, une personne, catéchumène dans ma précédente paroisse m'écrivait: « Je n'aime pas cette expression dominez la terre, elle fait trop conquérante, dominatrice, n'y a-t-il pas une autre manière de comprendre ce passage de la Bible? » Les recherches actuelles concernant les récits bibliques permettent d'apporter de nouvelles informations. Comme l'écrit Thomas Römer, spécialiste de l'Ancien Testament: « L'auteur du premier récit de la création postule une cohabitation entre les humains et les différentes espèces d'animaux et non pas une domination de l'un sur l'autre. De plus, si la création est jugée bonne par Dieu et même très bonne, c'est donc bien à l'humain d'y contribuer par sa propre responsabilité. » C'est pourquoi, certaines traductions ont pris l'heureuse initiative de traduire: Dieu prit la parole pour faire un humain à son image et en faire des maîtres de douceur... Des maîtres de douceur, voilà tout un programme qui ne fait certainement que commencer...

Stéphane Rouèche

[imprimerieducourrier.ch](http://imprimerieducourrier.ch)  
Consultez le Courrier en ligne

## Les visites guidées de La Neuveville aux lanternes continues

Le week-end du 3 février 2023 verra la poursuite des visites guidées de La Neuveville aux lanternes à dates fixes organisées par Jura bernois Tourisme.

Jura bernois Tourisme propose cette année aux habitants, visiteurs, hôtes et à toute personne intéressée une nouvelle version des visites guidées de La Neuveville à dates fixes: une visite de nuit aux lanternes suivie d'une fondue au restaurant le Mille-Or. C'est l'occasion parfaite de découvrir les trésors d'architecture et d'histoire cachés que recèle la commune du bord du Lac de Biemme.

**La visite aura lieu le vendredi 3 février 2023 à 18h**

Le rendez-vous pour le départ de la visite est fixé devant le bureau de l'Office du Tourisme de La Neuveville (rue du Marché 4). La visite guidée dure 1h30.

L'inscription est obligatoire jusqu'à 24 heures avant la visite (maximum 20 personnes) via le site internet: [www.j31.ch/F853](http://www.j31.ch/F853) ou dans les bureaux d'accueil touristique de La Neuveville, Moutier et Saint-Imier. Des renseignements peuvent être obtenus au 032 494 53 43 (Jura bernois Tourisme Moutier). Jura bernois tourisme

### Prochaines dates

Ve 3 février, Ve 10 février, Sa 18 février, Sa 25 février à 18h

Visites pour les groupes

Il est toujours possible d'organiser une visite guidée sur demande pour les groupes.

**Renseignements:** Jura bernois Tourisme Moutier (032 494 53 43) ou [info@jurabernois.ch](mailto:info@jurabernois.ch)

### AVIS MORTUAIRE

« Regardez les oiseaux: ils ne sèment ni ne moissonnent, mais votre père qui est au ciel les nourrit ! » Mt 6,26

La paroisse réformée de La Neuveville et son conseil ont la profonde tristesse de vous faire part du décès de

## Monsieur Denis Ebbutt

père de John Ebbutt, notre pasteur dévoué.

La cérémonie d'Adieu a eu lieu le 23 janvier à Vevey.

Nous présentons nos plus sincères condoléances à John et à sa famille.



Succession de Johnny Schwab SA

[www.pfgerber.ch](http://www.pfgerber.ch)

Plateau de Diesse  
La Neuveville  
à votre service jour et nuit  
*Valentine Gerber*  
Tél. 032 751 21 21

## 22<sup>e</sup> Triathlon et Bike&Run 9 juillet 2023 à La Neuveville

Pour la 22<sup>e</sup> fois, la FSG locale vous proposera une épreuve de triathlon et de Bike&Run.

Le programme de la journée sera riche et varié. Les sportifs du Bike&Run s'élanceront sur un parcours de **7,2 km par équipe** de deux, équipée d'un seul VTT. Le principe sera d'alterner la Course à pied et le VTT. Au bout d'une distance librement déterminée par l'équipe, les équipiers échangeront leurs rôles.

Plus tard, ce seront les départs du triathlon: **400 m de natation en lac, 12 km de Mountain Bike puis 7 km de Course à pied**. Ces distances se parcourront individuellement ou en équipe. Des parcours réduits seront proposés à la catégorie plaisir et aux plus jeunes participants.

Les parcours sont disponibles sur notre site: [www.triathlon-laneuveville.ch](http://www.triathlon-laneuveville.ch)

### Nouveauté 2023

Deux nouvelles catégories sont au programme cette année:

### - Gravel: l'âge est libre:

400 m natation,  
12 km Gravel Bike,  
7 km course à pied

### - Senior: 50 ans et plus Homme et Femme:

400 m natation,  
12 km VTT,  
7 km course à pied

Le Triathlon de La Neuveville fait partie du **championnat jurassien** des triathlons. Il propose la seule manche dont la partie de natation se déroule dans le lac.

L'organisation vous souhaite une belle période de préparation sportive et vous encourage à profiter au maximum de ce magnifique terrain d'entraînement entre lac, vignoble et montagne. Notez bien cette date dans vos agendas sportifs pour l'année 2023!

FSG La Neuveville/Laurence Pernoud  
[www.triathlon-laneuveville.ch](http://www.triathlon-laneuveville.ch)



**Un journal et une imprimerie à votre service**

Tél. 032 751 21 79 / Fax 032 751 23 48  
[contact@imprimerieducourrier.ch](mailto:contact@imprimerieducourrier.ch)  
[www.imprimerieducourrier.ch](http://www.imprimerieducourrier.ch)



La Neuveville hiver 1937, la rue de la Gare. (Collection Charles Ballif)



La Neuveville hiver 1937, la rue du Château. (Collection Charles Ballif)



## Café-théâtre de la Tour de Rive

www.latourderive.ch



**Vendredi 27 janvier à 20h30**  
**JURAYA**

Nous vous proposons une soirée Classic Rock avec le groupe Juraya de la région biennoise, neuchâteloise et même d'Interlaken qui viennent nous présenter leur nouvel Opus «After all».

«After all» est un album rock-pop avec de morceaux créés par le groupe lui-même, sans une seule note écrite. Pendant deux semaines, Juraya s'est retiré sur une colline du Jura français, à toute heure du jour et de la nuit. Le résultat est un album rock-pop soigneusement élaboré par le producteur Marcel Jeker.



**Jeudi 2 février à 20h**  
**Quartet de Jazz moderne**

Deux quartets de jazz moderne (mais pas trop!) pour nous essayer aux concerts en semaine... Le premier emmené par la voix de Fanny Anderegg, le second par le piano de Caryl Baker... La crème des musiciens de Bienne et sa région seront sur scène. Jocelyne Rudasigwa, Stefan Aeby et Lionel Friedli seront aux côtés de Fanny. Dominic Landolf, Samuel Schnyder et Luigi Galati épauleront Caryl...

Ce concert débute le **jeudi 2 février à 20h**.  
Amicalement Le comité du CTR

## Ciné2520

www.cine2520.ch

### Sur les traces de Peter K.

**Le réalisateur biennois, Laurent Wyss, présentera son dernier film «Peter K. – seul contre l'État» en avant-première romande, le vendredi 3 février. Ce long-métrage retrace les événements et la vie de l'homme surnommé «le forcené de Bienne» qui avait défrayé la chronique en 2010.**

On s'en souvient encore: en 2010, un retraité biennois qui s'opposait à la vente de sa maison, sur fond de conflit familial, avait tiré sur la police avant de prendre la fuite dans la campagne seelandaise, au nez et à la barbe de près de 1000 policiers. Après 10 jours de cavale, celui qui avait été surnommé «le forcené de Bienne» avait été interpellé.

Le réalisateur biennois, Laurent Wyss, s'est basé sur ce fait divers pour son deuxième long-métrage «Peter K. – seul contre l'État». Il y retrace la vie de cet homme solitaire et persuadé d'être la cible d'un complot orchestré par les autorités et tente d'en dessiner la psychologie et les mécanismes qui ont conduit aux événements de 2010. Pour ce film, Laurent Wyss a pu s'entretenir

à plusieurs reprises avec Peter K. qui est toujours incarcéré.

Le vendredi 3 février, Laurent Wyss sera présent au Ciné2520 pour présenter son film en avant-première romande et pour parler de cette expérience cinématographique hors du commun.

Pas de réservation possible. Ouverture des portes exceptionnellement à 19h45 (billets attribués selon le principe du premier arrivé, premier servi).

«Peter K. – seul contre l'État» - version originale sous-titrée en français, vendredi 3 février à 20h30 (1h39, 14 ans). Discussion avec le réalisateur Laurent Wyss à la fin du film.

**Contact:** Joëlle Ziegler & Marjorie Spart  
[association@cine2520.ch](mailto:association@cine2520.ch)

## Ciné2520

www.cine2520.ch

### Tirailleurs

Film historique de Mathieu Vadepied, avec Omar Sy, Alassane Diong



1917: Bakary Diallo s'engage dans l'armée française pour être proche de son fils de 17 ans, Thierno, qui est contraint de faire son service militaire. Encouragé par le zèle de son capitaine, qui veut le mener au cœur de la bataille, Thierno doit s'émanciper et devenir un homme. Pendant ce temps, Bakary met tout en œuvre pour ramener son fils sain et sauf à la maison.

VE 27 janvier, SA 4, DI 5 février à 20h30  
VF - 14 (16) ans - 1h40 - France

### Cet été-là

Drame d'Eric Lartigau, avec Marina Fois, Gael Garcia Bernal, Chiara Mastroianni



Dune a 11 ans. Chaque été, elle traverse la France avec ses parents pour passer les vacances dans leur vieille maison des Landes. Là-bas, Mathilde, 9 ans, l'attend de pied ferme. Une amitié sans failles. Mais cet été-là ne sera pas un été de plus. L'année dernière, Dune et ses parents ne sont pas venus. On ne lui a pas dit pourquoi mais elle sent que quelque chose a changé. Elle veut comprendre, savoir. Cet été-là Dune va grandir.

SA 28, DI 29 janvier, ME 1<sup>er</sup> février à 20h30,  
DI 5 février à 17h  
VF - 10 (12) ans - 1h39 - France

### L'immensité

Drame d'Emanuele Crialesa, avec Penélope Cruz, Vincenzo Amato



Rome dans les années 1970, la famille Borghetti s'installe dans un nouveau complexe résidentiel. Clara et Felice ne sont plus amoureux, mais n'arrivent pas à se quitter. Clara trouve un refuge à sa solitude en se concentrant dans la relation qu'elle a avec ses trois enfants. L'aînée, Adriana, encore inconnue dans ce nouveau quartier, se présente comme un garçon aux enfants, ce qui va pousser le lien qui unit encore la famille vers un point de rupture.

DI 29 janvier à 17h, MA 31 janvier à 20h30,  
VO st fr/all - 12 (14) ans - 1h37 - Italie

### Peter K. - seul contre l'État

Historique de Laurent Wyss, avec Manfred Liechti, Sibylle Brunner



Après la mort de sa mère, Peter K. est menacé d'expulsion de la maison où il s'est occupé d'elle. Il se bat pour défendre son refuge face à sa sœur ainsi que face à la mairie et à la police. Ses théories conspirationnistes et ses écrits deviennent réalité, faisant de lui une célébrité rebelle. Sa peur et sa solitude, grandissantes, font resurgir des cauchemars d'enfance, tandis que sa bataille judiciaire révèle un sombre passé familial.

VE 3 février à 20h30, en présence du réalisateur!  
Projections supplémentaires fin février.  
VO st fr - 14 ans - 1h39 - Suisse

Consultez gratuitement en ligne  
Le Courrier de La Neuveville et la Feuille Officielle sous  
[www.imprimerieducourrier.ch](http://www.imprimerieducourrier.ch)

Petites annonces



**Pilatitude**  
MUNZ FLOOR

Propose

Au Landeron, Prêles ou à votre domicile  
Cours collectifs de MUNZ FLOOR®  
Cours collectifs Pilates Fascia en mouvement  
A Lignières  
Cours en solo/duo Pilates Fascia sur appareils  
www.pilatitude.ch 079 637 81 92



COURS DE YOGA POUR TOUS  
Jeudi à 18h ou à 19h  
9 Leçons 135.  
École secondaire de La Neuveville

Corinne Rawyer prof. IY, Institut Babacar Khane  
Tél. 079 752 27 30 ou e-mail: corinnerawyer@hotmail.com

**Michel Zbinden**  
Entreprise de peinture  
succ. de Heinz Hohl



2525 Le Landeron  
Rue St-Maurice 4a (bureau)  
Tél. 032 751 45 81  
2520 La Neuveville Natel 079 231 33 16



**BV TOITURES**  
BURKHARD - SUNIER  
Succession Vuillemin  
2520 La Neuveville

COUVERTURE  
ETANCHEITE  
FERBLANTERIE  
ECHAFAUDAGES

Tél. 032 751 34 50  
www.bv-toitures.ch  
contact@bv-toitures.ch



**ecobulles®**  
Neutralisation du calcaire par injection de CO2  
Pour habitat & industrie



**installation  
chauffage  
sanitaire**

Ch. des Prés-Guëtins 29 - 2520 La Neuveville  
Tél. 032 751 20 11 - E-mail : info@icstech.ch  
www.icstech.ch



**BDF ENERGIES**  
DIPLOME FEDERAL

Entretien de brûleurs mazout/gaz  
Dépannage, révision, régulation  
Mise en service, assainissement  
Conduite mazout, contrat d'entretien

Michel Boillat - Tél. 032 315 72 72  
Sur la Roche 3 - 2515 Prêles  
bdf.energies@bluewin.ch  
www.bdf-energies.ch



**G. DUBOIS SA**  
devient :  
**Dubois Stores Sàrl**

STORES EN TOUS GENRES  
SERVICES - RÉPARATIONS - VOLETS-ALU  
MOTORISATION SOMFY

- 2516 LAMBOING -  
Tél. 032 315 15 39 - www.duboisstores.com



**E2 Menuiserie  
Schreinerei**

Emile Besso  
032 751 60 38  
www.e-carre.ch

**Votre enfant rencontre  
des difficultés scolaires  
en Français et/ou en Anglais?  
Je peux l'aider! ☎ 079 618 07 25**

**Reiki au 1<sup>er</sup> degré:**  
11-12 février à La Neuveville  
☎ 079 800 34 30  
www.reiki-phenix.ch

**COUTURE AMAL**  
Toutes retouches - Habits sur mesure

Amal Dubois- Couturière  
Derrière La Chauz 3 - 2516 Lamboing  
☎ 079 673 03 86 - 032 315 12 06

**A l'affiche**

**Tirailleurs**  
VE 27 jan, SA 4, DI 5 fév à 20h30

**Cet été-là**  
SA 28, DI 29.1, ME 1.2 à 20h30,  
DI 5.1 à 17h

**L'immensità**  
DI 29 jan à 17h, MA 31 jan à 20h30

**Peter K - seul contre l'Etat**  
VE 3 février à 20h30

**Prochainement**

**Babylon  
Divertimento  
Maurice, le chat fabuleux**

www.cine2520.ch

**Vendredi 27 janvier - 20 h 30**



**JURAYA**

**Jeudi 2 février - 20 h**



**Fanny Anderegg & Caryl Baker Quartet**

Café-théâtre de la Tour de Rive à La Neuveville



**BIERI GRISONI**

2021 - Depuis 111 ans le cœur à l'ouvrage

ENTREPRISE DE CONSTRUCTION - BÂTIMENT - GÉNIE CIVIL - TRAVAUX PUBLICS  
2520 La Neuveville - Avenue des Collonges 1  
Tél. +41 32 751 43 22 - info@bgsa.ch - www.bgsa.ch



**MENUISERIE WEBER**

Prés-Guëtins 25  
2520 La Neuveville  
Natel : 079 206 70 72  
Tél : 032 751 55 33

www.menuiserieweber.ch  
Email : info@menuiserieweber.ch